

MARÓTI ALEXANDRA EZÜSTÉRMET NYERT AZ IFJÚSÁGI EURÓPA-BAJNOKSÁGON

Egyéniben egy arany-, két ezüstérem, valamint hét pontszerző helyezés a magyar versenyzők mérlege a Finnországban megrendezett cselgáncs ifjúsági Európa-bajnokság küzdelmeiben. Külön öröm, hogy az UTE versenyzői is kivették részüket az érme gyűjtéséből, ugyanis Maróti Alexandra egyéniben lett második, Pongrácz Bence pedig csapatban nyert ezüstöt a kontinensviadalon. 13. oldal



ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA • WWW.UJPEST.HU

ÚJPESTI NAPLÓ

INGYENES! MEGJELENIK MINDEN HÉTEN! • 2016. július 14., X. évf., 22. szám

FOTÓ: SZEKELYHON.RO

Testvérvárosi megállapodás

Újpest testvére: Csíkszentgyörgy. 3. oldal



FÁKLYÁS MEGEMLÉKEZÉS

Fáklyás vonulással és koszorúzással emlékezett július 11-én Újpest Önkormányzata mindazokra, akiket hetvenkét évvel ezelőtt deportáltak a városból. 2. oldal



ÚJPEST EGÉSZSÉGÉÉRT

A Semmelweis-nap alkalmából díjakat, dicséretet, elismeréseket és jubileumi jutalmakat adtak át az Ifjúsági Házban. 4. oldal



KÜLÖNLEGES TANÖSVÉNY

A Farkas-erdőben nyílt meg az az egyedülálló tanösvény, amellyel elősegíthető a szív- és érrendszeri megbetegedésekben szenvedők rehabilitációja. 5. oldal

Mindent tudnak

Tíz évvel ezelőtt volt egy olyan hét, amikor naponta elmentem az állatkertbe, kerestem a szőnyegmajmot. Ott volt, úgy emlékszem, abban a ketrecben, amin most „orángután” felirat van. *Hölgyem, értse meg, hogy szőnyegmajom nem létezik! 10 éve is az orángután volt itt!*



Nagyon rég nem jutott eszembe ez az emlék, aztán elutaztam az Újpesti Torna Egylet utánpótlás-focistáival egy hétre Erdélybe az első székely-magyar labdarúgótornára. Egy rakás kisiskolás. Ordítanak, esznek-isznak, játszanak, játszanak, játszanak.

Minden este, Tusnádfürdőn, egy faház ablakában ültünk, medvelesen. Koromsötét kinn, de ha nem az lenne, akkor is csak a fenyőerdő teteje látszik. Egyikőjük, a legkisebb, egy tízéves forma fiú, halkán megkérdezi: *Látod a szemét? Két piros szem! Nézd, ott megy! Te is látod, ugye?* Nem láttam. Ha egy sereg medve támadna meg, akkor se vallanám be, hogy nem. Minden este elmondta és meg is mutatta, hogy ott a medve, olyan hittel, hogy pár nap és már én is elhittem. Ott volt, ha erősen elképzeltük, ott volt.

Az Eb idején több száz kisgyerek fordult meg a Bajnok Teraszon. Kicsik és kicsit nagyobbak. Mindenki a magyar srácokért izgult, a belgák elleni meccsen egy kisfiú sírva is fakadt, egy kócos, magyar színekben pompázó arcú kislány – a festéket már a meccs második percében elkente – küzdötte fel magát mellé a sörpadra.

– *Hát, te meg most miért sírsz?*

– *Kiestek a magyarok.*

– *Nem kiestek. Benne vannak a legjobb tízenvalahányban, te! Na, ne bőgj már!*

Pár nappal a meccs után sétáltam át a Szent István téren. Június 10-én óriásjátózótérre változott itt minden. Látom, megy az osztozkodás a homokozóban. Két kissrác tervet készít a délutáni játékokra. *Na, kitaláltam. Tíz percig te a tininidzsákkal játszol, én meg elkezdem ásni a várunk alapját. Utána, ha elfáradok, cserélünk.*

A gyerekek ösztönös, igazságos, olykor mesés-álmódos módszerei felnőtteknek is csupa jót hoznak. Kölcsonösen kedvező együttműködés, amitől két város testvér lesz. Nagy tétű játékok és egymás biztatása, hogy merjünk nagyot álmodni! Foci Eb, Bajnok Terasz. Felnőtt játékok, gyerekfejjel. Tényleg mindent tudnak.

DOMJÁN VIVIEN



Fáklyás megemlékezés

Fáklyás vonulással és koszorúzással emlékezett július 11-én Újpest Önkormányzata mindazokra, akiket hetvenkét évvel ezelőtt pontosan ezen a napon deportáltak a városból.

Az előző évekhez hasonlóan a menet most is a Halassy Olivér Német Nyelvet Emelt Szinten Oktató Általános Iskola mögötti vasúti átjárótól indult, onnan ahol sokakat szállítottak vonatra. A megemlékezés nyitóbeszédét Szöllősy Marianne, a Neogrády László Helytörténeti Gyűjtemény vezetője tartotta. Beszédében kiemelte, hogy minden ötödik újpestit deportáltak, köztük díszpolgárokat, iparosokat, orvosokat, de csak nagyon kevesen térhettek vissza közülük.

A menet pontosan azt az utat tette meg a vasútól visszafele a Mártírok utcai emléktábláig, amit akkor az elhurcoltak is megtettek. Az emléktáblánál Szerdócz Ervin, a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége Újpest-Rákospalota templomkörzetének rabbija tartott beszédet, majd Újpest Önkormányzata nevében Hladony Sándor önkormányzati képviselő, városfejlesztési tanácsnok helyezte el koszorút az emléktáblán.

D.V.



Az újpesti költő emlékére

Berda József halálának ötvenedik évfordulója alkalmából koszorúzta meg az önkormányzat nevében a költő szobrát Németh Edit Éva és Hladony Sándor önkormányzati képviselő. A József Attila-díjas költő 1966. július 6-án hunyt el, szobra a róla elnevezett utca és az Aradi utca 3-as számú ház sarkánál található.

kép és szöveg: MOA



Erdély gyönyörű tájaival is megismerkedtek az újpesti gyerekek

Wintermantel Zsolt, Újpest polgármestere és György József, Csíkszentgyörgy polgármestere július elsején írták alá a testvérvárosi megállapodást

Labdarúgótorna a magyar-magyar kapcsolatok erősítéséért

Csíkszentgyörgyre megismerni ezt a vidéket. Megismerni a történelmi Magyarországot, az itteni embereket, hogy érezzék és tudják, valóban egy vérből valók vagyunk.

Testvérvárosunk kiválasztásában és a kapcsolatfelvételben dr. Zsigmond Barna Pál, Magyarország csíkszeredai főkonzulja működött közre.

– Mi magyarok a Kárpát-medencében vagyunk otthon – mondta a főkonzul. – Magam is erdélyi származású vagyok és Újpesten lettem otthonra. Nagyon fontos, hogy a magyar-magyar kapcsolatok működjenek és tartalommal teljenek meg. Mindkét településnek olyan értékei vannak, amelyekkel testvérét erősíteni tudja majd.

D.V.

Egy vérből valók vagyunk

Kölcsönös tisztelet, együttműködés és hagyományteremtés. Július elsején Wintermantel Zsolt és Csíkszentgyörgy község polgármestere, György József testvértelépülési szerződést írtak alá.

Június utolsó hetében rendezték meg az első székely-magyar utánpótlás-labdarúgótornát Csíkszeredában, amelynek fő célja a magyar-magyar kapcsolatok ápolása volt. A rendezvényt követően városunk vezetői Csíkszentgyörgyre látogattak, ahol Wintermantel Zsolt és György József aláírták a két város közötti együttműködést.

– Óriási dolog számunkra ez a megállapodás – mondta György József, Csíkszentgyörgy polgármestere. – Elsősorban azért fontos, mert Magyarország és Székelyföld kapcsolata tovább erősödik. Fontos, hogy a két település lakói megismerhessék egymást, egymás men-

talitását, életét. A legfontosabb a magyarságtudat erősítése.

A testvérvárosi megállapodás rendkívül sok lehetőséget ad a két település együttműködésére. Kulturális és turisztikai szempontból is sok kapu nyílt ki.

– A két településen múlik majd, hogy hogyan tudjuk megtölteni tartalommal ezt a megállapodást – tette hozzá Wintermantel Zsolt. – Nagyon bízom abban, hogy székelyföldi testvéreinket vendégül láthatjuk a jövőben városunkban, és nagyon bízom abban is, hogy újpesti iskolások jöhetnek majd





„Újpest Egészségéért Díj” annak adományozható, aki az egészségügyi területen az újpesti lakosok érdekében végzett magas színvonalú, kiemelkedő vagy több évtizedes tevékenységével, jelentős mértékben hozzájárult Újpest egészségügyének fejlesztéséhez. A díjazottak listáját az ujpest.hu-n olvashatják: www.ujpest.hu/hir/9921

Újpest egészségéért

A Semmelweis-nap alkalmából Újpest Egészségéért Díjakat adtak át július 5-én az Ifjúsági Házban. A rendezvényen beszédet mondott dr. Cserhádi Péter, az Emberi Erőforrások Minisztériumának miniszteri biztosa és Nagy István, szociális ügyekért felelős alpolgármester. A díjak, dicséretes és elismerések után jubileumi jutalmak átadásával köszönték meg az egészségügyben dolgozók Újpestért folytatott munkásságát.

Újpest önkormányzata polgármesteri dicséretben részesítette a Károlyi Sándor Kórház több dolgozóját. Dr. Bocskai Tamás, az intézmény főigazgatója köszönetet mondott valamennyi volt és jelenlegi kórházi dolgozónak. Azt mondta, úgy hajtották végre az átállást, hogy abból a betegeknek nem volt szabad semmit megérezniük, a dolgozóknak köszönhetően mindez maradéktalanul sikerült. A szakorvosi rendelő öt munkatársa szintén polgármesteri dicséretben részesült.

A Magyar Egészségügyi Szakdolgozói Kamara képviselőjében Gaál Mária fekvőbeteg-ellátási alelnök szintén elismeréseket adott át összesen nyolc újpesti egészségügyi dolgozónak. Ezt követően dr. Kupper András, az Újpesti Egészségügyi Szolgáltató Nonprofit Kft. ügyvezetője köszönte meg az önkormányzat folyamatos támogatását. Kiemelte, még a napokban is az orvosi műszerpark fejlesztéséről tárgyaltak, ami a következő fél éven belül megvalósulhat. Emellett a Semmelweis-nap alkalmából egyszeri cafeteria-juttatást kaptak a szakrendelő dolgozói, az erről szóló papírt Gál Ildikó ápolási igazgató vette át. MOA



Amit Újpest megígér, arra biztosan lehet számítani



A Semmelweis-nap a magyar egészségügy napja – Újpesten is

Köszönik az egész éves munkát (dr. Bocskai Tamás kórházigazgató, dr. Cserhádi Péter miniszteri biztos, Nagy István alpolgármester és dr. Kupper András, az Újpesti Egészségügyi Szolgáltató Nonprofit Kft. ügyvezetője)



Különleges tanösvény nyílt a Farkas-erdőnél

2016 július 5-én a Rex Állatszigeten ünnepélyesen megnyitották azt az egyedülálló tanösvényt, amely elősegítheti a szív- és érrendszeri megbetegedésekben szenvedők rehabilitációját. A Szent Ferenc Kórház szakemberei az „Út az egészséghez” című program keretén belül Újpest Önkormányzatával együttműködve létrehozták az ország második olyan tanösvényét, ahol az érintett betegséggel élők és családtagjaik regenerálódni tudnak.

„Nagyszerű dolog jött létre ismét az összefogás eredményeként. A mai, felgyorsult világunkban kockára tesszük az egészségünket, majd azt próbáljuk megmenteni. Külön büszkeség, hogy Újpesten nyílik a második ilyen speciális tanösvény a gyönyörű Farkas-erdő tövében, nem kórházi környezetben. Mindamelllett, hogy újabb lehetőség nyílik a mozgásra, a sportra, a szabadidős tevékenységre, még állapotfelmérésen is részt vehetnek az érintettek. Újpest a legsportosabb város!” – mondta el beszédében Wintermantel Zsolt, aki ezek után minden résztvevőnek megköszönte az együttműködést.

Magyarországon a szív- és érrendszeri betegségek, a cukorbetegség, a kóros elhízás és ezen betegségek következményei felelősek a korai halálozások több mint feléért. A gyógyszeres ellátás mellett korábban nem volt olyan lehetőség, mely az érintettek egészségnevelését, valamint az egész család részére igénybe vehető programokat és helyszíneket biztosított volna. A tanösvénnyel ezentúl, kórházi kereteken kívül, a nagy kockázatú, vagy betegségen átesett emberek háttérrel kaphatnak az egészséges életvitelhez.

Az ünnepélyes átadón részt vett dr. Cserháti Péter, az Emberi Erőforrások Minisztériumának miniszteri biztosa, dr. Toldy-Schedel Emil, a Szent Ferenc Kórház főigazgatója, dr. Tomcsányi János, a Kardiológiai Szakmai Kollégium professzora, dr. Boda Zoltán, a Pílisi Parkerdő Zrt. Budapesti Erdészet erdészvezetője, dr. Juhász Hedvig, a Sanofi Gyógyszervállalat vállalati és kormányzati kapcsolatok igazgatója, és Wintermantel Zsolt, Újpest polgármestere. VG



Óvlok téged Férfiak a nőkért

Lila mezek, csokor virág, focilabda, ölelés, érintés és kedves arcok. Ilyen fotókat láthatunk majd egészen egy évig az Újpest FC játékosairól családjuk nőtagjai jelenlétében mindenfelé. A klub elkötelezett a jó ügyekért, bővíti társadalmi felelősségvállalási tevékenységüket, és egy fontos kampányt indítanak a Mályvavirág Alapítvánnyal összefogva. Közösen hívják fel a figyelmet a méhnyakrák megelőzésére. Férfiak állnak ki nőkért.

Sokakat érint, mégis keveset beszélünk róla. Megfelelő figyelemmel és terápiával rengeteg életet meg lehetne menteni. A méhnyakrák a nők egyik legnagyobb ellensége, amellyel szemben Magyarországon már nemcsak az orvostársadalom szólal fel, hanem a Mályvavirág Alapítvány is, mely az első kifejezetten

méhnyakrák-megelőzéssel és rehabilitációval foglalkozó civil szervezet. A férfiak férjként, testvérként, apaként is nagyon sokat tehetnek a prevencióért szeretetteik érdekében.

A közös munka jegyében az Újpest FC több tagja is a kezdeményezés aktív résztvevője, arca lett. Az együttes kapitánya, Balajcza Szabolcs és az ország egyik legjobb hátvédje, Kecskés Ákos, családtagjaikkal együtt hívják majd fel a figyelmet a betegség megelőzésének és kezelésének fontosságára. Sportkoordinátoruk, korábbi legendás csatárunk, Kabát Péter is kiveszi a részét az együttműködésből, és édesanyjával együtt áll majd az alapítvány rendelkezésére a klubbal közösen szervezett programokon. A közös kampánnyal példát szeretnének mutatni abban, hogy a férfiaknak milyen nagy szerepe lehet a család testi-lelki egészségének fenntartásában. Segíthetnek abban például, hogy a párjuk komolyan vegye a méhnyakrák-megelőzést, hiszen az éves szűrővizsgálat életet menthet.

Az együttműködés az egész bajnoki időnyen átível, és a kooperáció jegyében rengeteg program készül. A szezon első mérkőzésén, a Honvéd elleni rangadón a kezdőrugás joga az alapítványé lesz. A Szevasz Teraszon ezentúl mályvaszínű karkötőket is lehet majd készíte-



ni. A karkötőket egy, a méhnyakrák kezelésével és gyógyításával foglalkozó kórháznak juttatják el, biztosítva a gyógyuló nőket arról, hogy „Nincsenek Egyedül!” Mindezek mellett látványos flashmobokat is terveznek, melyekkel hatékonyan hívják fel a figyelmet a szűrés és a védőoltás, illetve a betegség kezelésének fontosságára.

Ágai Kis András, az Újpest FC kommunikációs igazgatója lapunknak elmondta, nagy szerencséjük van abban, hogy most a foci jobb megítélésnek örvend hazánkban. Pont jókor, pont jó helyen indul a kampány. „Amikor kitárltuk az egészet, még az Eb előtt álltunk. Magyarországon egy hónappal ezelőtt még nem ugyanazt jelentette a futball szó, mint amit most jelent. A teljes apátiából egy érdekes, felkapott dolog lett, melyet most remekül tudunk használni egy igazán jó ügy érdekében.”

Férfiak a nőkért.

VG





HALASSY OLIVÉR
VÁROSI USZODA

NYÁRI NYITVA TARTÁS

A nyári szünetben strandterületünket nyugágyakkal és büfével megnyitottuk, valamint folyamatosan 3 sávot biztosítunk Vendégeink részére!

JÚNIUS 18–AUGUSZTUS 19. KÖZÖTT
HÉTVÉGI NYITVA TARTÁSUNK BŐVÜL:

H-P: 6.00–20.00
SZ: 8.00–20.00
V: 8.00–20.00



www.haloujpest.hu
1048 Budapest, Tóth Aladár utca 16-18. • Tel.: 06 1 696 1641

ÓRIÁS KALANDOS BIZTONSÁGOS



HŰSÍTŐ KALAND

A LEGFORRÓBB NAPOKON IS!

Nyári szünidei akció nagyszülőknek!

Hétköznaponként egy megváltott gyerekjegy mellé maximum 2 fő nagyszülő (nyugdíjas igazolvány, vagy hatvan év felett) 70% kedvezménnyel válthat belépőt.



1046 Budapest, Táborkert utca 26-28.
www.tarzanpark.hu



Nyári átalakulás

A vakáció idején sem áll meg az élet Újpesten. Amíg a gyerekek kipihenik a tanévet, addig városunk tovább épül, szépül. Nyáron folytatódik a Semsey park átalakulásának második üteme és szeptember végéig az utolsó simítások is elkészülnek. Hamarosan befejeződnek az új jelzőlámpás gyalogátkelő munkálatai a Türr István utca és a Nádor utca találkozásánál, és formálódik az új Kunhalom utcai rendelő is.

A Semsey parkban megújul a zöldfelület és új parki sétányok épülnek. A kisgyermekes családok örömeire már átalakították a régi játszótér, baba-mama hintával, színes, vidám burkolattal és nagyobb homokozóval vár mindenkit a park. A folytatásban új futókör épül, melyhez a főként nyújtáshoz használható fitnesspark már elkészült.

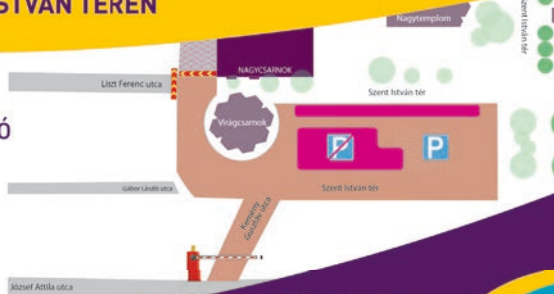
A Nádor utca és Türr István utca kereszteződésében négy és fél méter széles, jelzőlámpás gyalogátkelőhely épül. Az autósok sok esetben nem tartják be a sebességhatárokat ezen a szakaszon, nem figyelik a táblákat, és emiatt nagyon sok baleset volt. Az új, jelzőlámpás csomópontban biztonságosabb lesz a közlekedés.

A tervek szerint halad az új Kunhalom utcai rendelő építése is. Hamarosan befejeződik a hőszigetelés és elkezdődik a homlokzatvakolás, színezés. Augusztus elején már a külső nyílászárókat rakják be. Az építkezés idejére a játszótér a gyerekek biztonsága érdekében bezárt, de jövő tavasszal felújítva és átépítve nyílik meg újra. Az építkezés során kivágandó fák egy részét a telken belül ültetik át, másik részét pedig pótolják. D.V.



FIGYELEM! ÚJ PARKOLÓ A SZENT ISTVÁN TÉREN

VÁRHATÓAN AUGUSZTUS ELEJÉTŐL A RAJZON LÁTHATÓ TERÜLETEN FIZETŐS PARKOLÓT ALAKÍTUNK KI, A KEMÉNY GUSZTÁV UTCA ÉS A JÓZSEF ATTILA UTCA SARKÁN LÉVŐ SOROMPÓS BEJÁRATTAL-KIJÁRATTAL.



Aktuális információk:
ujpest.hu/piac

A parkolóövezet működési rendje

Hétfő – Péntek: 06.00 – 20.00 óráig	Díjfizetéses időszak
Szombat: 06.00 – 15.00 óráig	Díjfizetéses időszak
Vasárnap: egész nap	Ingyenes

A parkolóövezetben a parkolójegy váltása kötelező, a parkolás első órája díjmentes, ezt követően minden megkezdett óra 200 Ft.

Bővül a parkolóövezet

Az ütemezésnek megfelelően halad az új piac építése. Újpest Önkormányzata mindent megtesz azért, hogy a városközponti építkezések okozta parkolási nehézségeket enyhítse, ezért augusztus 1-től kibővíti a Szent István téri fizetőparkoló-övezetet a keramitos parkolót határoló utcákra.

Az övezet be- és kijárata a Kemény Gusztáv és József Attila utcák találkozásánál kerül kiépítésre, sorompós fizetőkapukkal. A közterületi fizetőparkolás bővítésének célja, hogy a területen megszűnjön a P+R parkolás, és az így felszabaduló parkolóhelyek a piaci vásárlók, a napközben ügyeiket intéző újpestiek, és a helyben lakók rendelkezésére álljanak. A terület csak a Kemény Gusztáv utcai fizetőkapuk felől közelíthető meg, illetve hagyható el. Az érintett lakókat az Önkormányzat levélben értesíti a rájuk vonatkozó változásokról. Az övezetben parkoló autókat a terület elhagyása céljából a parkoló megnyitása előtti napokban szórólapon értesítik, az egy héten túl bent maradt autókat elszállítják.

TÍZESVILLAMOS – KÜLÖNJÁRAT

Óriás leszel

Amióta világ a világ, a kultúra közvetítésének legjellemzőbb objektumai a nagyteremek voltak. Kezdvé az ősemberek telerajzolt barlangjaival, folytatva az arénákkal, a színházakkal, a dísztermekkel, a vásár- és rendezvénycsarnokokkal, befejezve egy éppen aktuálisra váló épület aktuális alapkövetésével.

Ami itt volt Újpesten néhány hete. Ünnepeles keretek között letették az új Piac, Vásárcsarnok és Kulturális Rendezvényközpont alapkövét, május 23-án. Az alapkö mellett egy időkapzula is helyet kapott, amikor Wintermantel Zsolt polgármester köszöntötte a vendégeket.

Az esemény örömmel töltötte el az újpestiek szívét, hiszen lám, megint gazdagabbak leszünk, de – József Attilát idézve – feltehetjük magunknak a kérdést, hogy „vajon arányos-e hozzám most minden, ami van?”

Mert ha ezt az óriást még pluszban beépítjük az egyébként is zsúfolt, sokfunkciójú térbe, akkor megtaláljuk-e majd a sok funkció arányait?

Mert ilyen szempontból talán nem a legszerencsésebb főtér az újpesti, az ország főterei közül. Hogy miként alakult a jelenlegi állapota szerint, azt meghatározta a római katolikus



Az Újpesti Piac a 1970-es években

főplébánia egyhajós épülete, amit követett a városháza, majd a református templom. Ehhez csatlakozott később, az 1970-es években a vásárcsarnok, azaz a piaccsarnok. Ez a tér most tovább bonyolódik az új létesítmény hozzá-, illetve beépítésével. Hogy ezek az épületek miként egészítik majd ki egymást látványban, az már a jövő zenéje. De szép lesz, látványos lesz a maga sok funkciójával.

Mi azokra a nagyteremre emlékezünk igazán, amelyek valamiért emlékezetesek voltak és maradtak serdülő, illetve kamaszkorunk óta. Ott volt például a „Dallos Ida”, a Magyar Pamut kultúrháza, az MPSC bunyósai játszották ott a csapatbajnoki meccseiket, amiből egy Tunggram Fesztivál alkalmából, a választást megelőző szesztilalom napján, majdnem elvittek a rendőrök, mert megkínáltam a zsűri tagjait konyakkal. Valaki be-

fújta... Aztán persze az Izzó, illetve Tunggram nagyebédője, ahol minden kedden és pénteken a teltházás Borhy-vacsorák mentek, májjal, paccallal. Ahol kitűnő hangulati aláfestést jelentett a Lukacsics Frici – Krén Karcsi – Tácsik Miki trió.

Aztán az „új ebédőben” tartott nagyszerű ifjúsági bállal, a villanykörteballonokból festett asztali díszekkel, amiket a népszerű és szeretett Kovács Jócó csinált vagy két nap, két éjjel, de megletek! Feldobták a látványt, a hangulatot. Akkor lépett fel Sándor Gyuri élőben, elsöprő sikerrel.

Aztán lett egy új nagyterem, az Újpesti Gépelemgyár étterme, ahol hatalmas Gépelem-bulit rendeztünk. Meglepetésnek elhívtuk rá Máté Pétert titokban, aki az Astoriában befejeződött műsora után jött, Szabó Vili ment érte, hogy kivezesse Újpestre. Jött, látott, énekelt és győzött!

A Duna Cipő kultúrház nem annyira volt része a kerület életének, de működött. A lányom talán valami irodalmi színpadának is a tagja volt. A Munkásotthonban meg folyt az élet! Igazán minden volt, de egyetlen funkciójú sose. Mi áhítattal látogattuk, mondván, hogy idejárt József Attila.

A piac meg lett, volt és maradt, ahol nagyapám vásárolta naponta az ennilót.

Ha akarom, ma is hallom, ahogy a koromsötét Gépelem-teremben egyszerre felcsendül Máté Péter hangja: „Sugar baby love”. Csak egy fejszék világította és kísérte a színpadra.

Szóval épül és szépül majd az új nagyterem, az új központ és az új piac. Majd megszokja és befogadja Újpest!
RÉTI JÁNOS

Az anyatej világnapja 2016-ban

A Védőnői Szolgálat tizennégy éve már, hogy rendezvényen köszönti a gyermekeiket legalább fél éven át anyatejjel tápláló édesanyákat, és azokat is, akik anyatejadóként saját kisbabájuk mellett koraszülött vagy beteg gyermekeknek juttattak az értékes táplálékból. Az anyatej világnapja alkalmából szervezett programok augusztus 26-án 10 órától a Karinthy Frigyes Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában lesznek.



Szókereső

A táblán található betűhalmazban kell megtalálni az alább felsorolt szavakat 8 irányban. A kimaradó betűk adják a rejtvény megfejtését, melyet balról jobbra, soronként fentről lefelé haladva kell összeolvasni.

Szavak: várandósság, babatorna, születés, védőnő, egészség, sárgaság, rugdalozó, vércsoport, kelengye, mondóka, babatakaró, lázmérés, oltás,

gyógycipő, vitamin, iker, mese, fogzás, kamilla, köldök, ringatás, testvér, újszülött, vér, hiszti, visszér, kenőcs, csörgő, orvos, óvoda, anya, apa

A rejtvény megfejtését kérjük a következő levelezési címre elküldeni: 1325 Budapest, Pf. 274. jelige: „Anyatejes rejtvény”, vagy személyesen leadni: 1044 Budapest, Erdősor u. 1. - Védőnői Tanácsadó. Beérkezési határidő: **2016. augusztus 15.**

V	S	A	B	A	B	A	T	A	K	A	R	Ó	S	Z
É	Á	O	A	P	Y	A	K	E	T	É	E	E	A	Ó
D	T	R	B	N	P	Ó	N	T	Z	Á	Y	Ő	K	P
Ő	A	S	A	A	D	Ő	J	S	G	Ó	G	G	A	I
N	G	K	T	N	C	E	S	Ó	Á	É	N	R	M	C
Ő	N	Z	O	S	D	I	Z	T	S	Ó	E	Ö	I	Y
T	I	M	R	D	V	Ó	T	Z	A	V	L	S	L	G
E	R	E	N	E	L	Ö	S	T	G	O	E	C	L	Ó
S	A	S	A	A	L	É	Z	S	R	D	K	H	A	Y
T	Z	E	D	Ü	G	K	Ü	E	Á	A	G	I	É	G
V	S	G	Z	E	Ö	O	L	Z	S	G	S	S	É	S
É	U	S	G	L	R	E	E	S	F	O	G	Z	Á	S
R	J	É	D	V	L	E	T	N	I	M	A	T	I	V
Ú	T	Ö	O	S	É	R	É	M	Z	Á	L	I	H	É
E	K	S	V	É	R	C	S	O	P	O	R	T	Z	R



Fociláz a Bajnok Teraszon

Egy hónapon át a Bajnok Terasz volt Újpest központja. A Szent István téren felépített szurkolói zóna szinte mindig megtelt, a legjobb hangulat természetesen a magyar válogatott meccsei alatt volt. Az Európa-bajnokság fináléja talán csalódást okozott, de a mieink szereplése miatt mégis felejthetetlen élmény lett ez a torna. Jó volt együtt szurkolni!



– Újpest Arca, Hallay Zalán (balra) is itt szurkolt

A Terasz drukkerain semmi nem múltott



Szelfizés gólöröm közben



Zászlóerdő a himnusz alatt

Hidegtálak vendég- váráshoz

Nyáron a hideg ételeket részesítjük előnyben. Sok nyers zöldség, gyümölcs áll rendelkezésünkre, amiből változatos ételek készíthetők. A vendégeknek hidegtálakat kínálhatunk, melyek elkészítése, tálalása egyszerű, mutatós, praktikus. Nagyon sok zöldséget meg lehet tölteni többféle töltelékkel, ízlésünknek megfelelően. Kapros, zelleres túrókrémrel, sajtkrémekkel,ogyorókrémrel, májkrémrel, sonkkrémrel, olívkrémrel, vagy más zöldségkrémrel. Megtölthetünk sárgarépat, zellert, vajretket, karalábét, cukkinit, uborkát.

Körözöttel töltött zöldpaprika: 25 dkg túróat kikeverünk 5 dkg margarinnal, 2 szál apróra vágott újhagymával, 1 mokkáskanál fűszerpaprikával, sóval, borssal, őrölt kömény-maggal. 5 db félbevágott, kicsumázott paprikát egy nagy tálra körben elrendezünk, megtöltjük a körözöttel jó púposan. Díszíthetjük zöldpetrezselyemmel vagy paradicsomkarikával.



Sajtkrémrel töltött paradicsom: 5db nagy paradicsom tetejét levágjuk, kikaparjuk a lágy részeket. Összekeverjük 20 dkg reszelt sajttal, 5 dkg margarinnal, 1 evőkanál zabkorpával, 1 csokor vágott zöldpetrezselyemmel, sóval, borssal, őrölt szerecsendióval. Beletöltjük a paradicsomokba púpozva, majd a paradicsomteteiket ráteszjük.

Tojáskrémrel töltött kovászos uborka: 5 db nagy kovászos uborkát félbe vágunk és eltávolítjuk a belsejét. Simára keverjük 3 db lereszelt főtt tojással, 3 dkg margarinnal, sóval, borssal, majoránnával. Megtöltjük az uborkákat. Tetejét sárgaréparikával, friss kaporral díszítjük.

Gyümölcsöket is megtölthetünk darált dióval, mákkal, mandulával,ogyoróval, lekvárral, mézzel. Készíthetünk töltött almát, körtét, barackot, mangót, kivit.

LETTNER ANNAMÁRIA
dietetikus

AZ ELŐADÁS
NEM BÉRLETES

Az ÚJPEST SZÍNHÁZ
műsorán
az Éless-Szín bemutatja:

Orbók Attila:
Nem válok el!
vigjáték 3 részben

**SZEPTEMBER 24.
19 óra**

**Újpest Színház
Nagyszínpad**

Rendező:
KONCZ GÁBOR
ÉLESS BÉLA

Szónyi Lóránd, író
Kardos Péter, pénzügyi főtanácsos
Kardoané Amália, a felesége
Magda, a lányuk
Bandi, a fiúk
Hanvay Zeolt, földbirtokos
Sátory, színművész
László Lóci, színművésznő
Borz Álmos, költő
Horváthné, Szónyi gazdasszonya
IV. Henrik, inas
Diáklány

TÓTH ROLAND
KERTÉSZ PÉTER
RÁK KATI
KONDÁKOR ZSÓFI
BODOR GÉZA
URMAI GÁBOR
KONCZ GÁBOR
NYERTES ZSUZSA
ÉLESS BÉLA
VALLER GABRIELLA
MESTERHÁZY GYULA
SIMONYI RÉKA

Jegyek:
1-9. sor: 2200 Ft
10-15. sor: 1900 Ft
16-19. sor: 1600 Ft

Jegyvétel: ujkk.hu,
illetve a helyszínen

Újpesti Kulturális Központ Nonprofit Kft. - Ady Endre Művelődési Ház
1043 Budapest, Tavasz utca 4. ☎ 1-231-6000
ujkk.hu • [facebook.com/ujpestszinhaz](https://www.facebook.com/ujpestszinhaz) • ady.info@ujkk.hu

AZ ELŐADÁS
NEM BÉRLETES

Az ÚJPEST SZÍNHÁZ
műsorán
a Fregoli Színház bemutatja:

Michael Stewart:
**Szeretem
a feleségedem**
Vidám, pikáns vígjáték 2 részben

SZEPTEMBER 3. 19h
Újpest Színház, Nagyszínpad

MAGYAR ATTILA
TIMKÓ ESZTER
SZAKÁCS TIBOR
PIKALI GERDA
CZAKÓ ÁDÁM

Jegyek:
1-9. sor: 2200 Ft
10-15. sor: 1900 Ft
16-19. sor: 1600 Ft

Jegyvétel: ujkk.hu,
illetve a helyszínen

Újpesti Kulturális Központ Nonprofit Kft. - Ady Endre Művelődési Ház
1043 Budapest, Tavasz utca 4. ☎ 1-231-6000
ujkk.hu • [facebook.com/ujpestszinhaz](https://www.facebook.com/ujpestszinhaz) • ady.info@ujkk.hu



Hatvanöt év

Vasoklevelet vehettek át azok az egykori diákok, akik éppen hatvanöt esztendeje, 1951-ben szereztek meg technikai képesítésüket a mai Budapesti Műszaki Szakképzési Centrum Újpesti Két Tanítási Nyelvű Műszaki Szakközépiskola és Szakiskolájában.

Ők voltak az első olyan tanulók, akik technikusként végeztek. A tanévkezdéskor tudták meg, hogy nem négy, hanem összesen öt évet töltenek majd az iskolapadban, de középiskolás éveik alatt időközben még kétszer módosították a tantervet.

A mai UMSZKI-ban az 1927-28-as tanévben kezdődött meg a tanítás, az 1949/50-esben ipari gimnázium lett az iskola, egy évre rá pedig gépészeti technikum. Az elmúlt évtizedek során utólag megannyi öregdiák vallotta, hogy itt megszerzett tudását sikerrel hasznosította pályáján. Így volt és van ezzel Hetényi Ferenc és Nádor Endre is, akik személyesen vehették át vasoklevelüket. (Hatvanöt éve végeztek az intézményben.)

Ugyanezen az ünnepségen adták át az UMSZKI-díjakat is, amelyet olyan tanulók kaphatnak, akik közösségi munkájuk, tanulmányi eredményeik miatt követendő példaként szolgálhatnak valamennyi ott tanuló diák számára.

Végül a frissen végzettek technikus okleveleinek átadására került sor. Hackné Nyerges Rita igazgató azzal bocsátotta útjukra a frissen végzett technikusokat, hogy az iskola csupán az alapokat adja meg a fejlődéshez, ami soha nem ér véget. MOA



A helyszínről jelentjük

Magyar siker Karlovy Varyban

Kollégánk, Baski Sándor, újságíró, filmkritikus, kultúra rovatunk egyik szerkesztője is részt vett a Karlovy Vary-i Nemzetközi Filmfesztiválon, szakmai meghívottként. Az *Ernellák Farkaséknál* című fődíjas magyar filmről, a film sikereiről szóló beszámolót így első kézből kaphatják az Újpesti Napló olvasói. (A szerk.)



FILMAJÁNLÓ

Kelet-Európa egyetlen A-kategóriás filmfesztiválján, Karlovy Varyban idén egy magyar film kapta meg a legfőbb elismerésnek számító Kristály Glóbuszt. Az *Ernellák Farkaséknál* megérdemelten nyert, Hajdu Szabolcs alkotása minden szempontból kiemelkedett a mezőnyből, a rendező ráadásul még a legjobb színész elismerését is átvehette.

Legutóbbi filmje, a Hortobágyon játszódó western (*Délibáb*) felemás fogadtatásban részesült. Talán ezért is döntött úgy Hajdu, hogy a nagyobb költségvetésű produkció után egy egészen kicsi és személyes filmet készít. Alapanyagának a saját színházi drámáját vette, forgatási helyszínként a belvárosi lakása szolgált, a főszerepeket pedig magára, feleségére és két gyerekére osztotta.

A történet szerint a háromtagú Farkas családhoz egy este váratlanul beállít a feleség nővére, Ernella, annak férje, és a kamasz lányuk. Egy éve költöztek ki Skóciába, de a nagy álmokból semmi nem lett, szegényebben jöttek haza, mint ahogy kimentek. Farkas (Hajdu Szabolcs) belemegy, hogy náluk lakjanak pár napig, de már az első órákban kiéleződnek a konf-

liktusok. Nem csak az derül ki, hogy a két házaspár egészen máshogy látja a világot, de az is, hogy a két családon belül sem tökéletes a harmónia. Hajdu olyan hétköznapi dilemmákat boncolgat, amelyek mindannyiunk számára ismerősek lehetnek, de ezt köldöknéző merengés helyett frissen, szellemesen és helyenként humorral teszi.

Filmjén egyáltalán nem látszik meg, hogy mindössze hárommilliósi büdzséből – és állami támogatás nélkül – készült. Nem színpadias, nem mesterkél, hála többek közt annak, hogy a Hajdu család minden tagja természetesen mozog a kamera előtt.

Hiába, mindenütt jó, de legjobb otthon (forgatni). BS

Az *Ernellák Farkaséknál* egyik érdekessége, hogy részben „diákmunkában” készült. A film operatőrei mesterszakos hallgatók voltak, de megtudtuk, hogy egy újpesti fiatal is benne volt a stábben. László Katalin (László Mária előadóművész lánya), a Színház és Filmművészeti Egyetem gyártásvezetői szakos hallgatójaként vett részt a forgatáson.

A film összettel kerül a magyar mozikba.





Fesztiválszezonban is biztonságban

Idén eddig huszonhat szórakozóhelyen tartott ellenőrzést a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság (FKI). Az FKI nemcsak a fesztiválokra, hanem nyaralásra és otthonunk biztonságára vonatkozóan is felhívja a figyelmet néhány fontos dologra.

Otthon, ahogy az év más időszakaiban, ilyenkor is jellemzőek a konyhai tüzesetek és az elektromos hálózat, valamint az elektromos berendezések túlterheléséből adódó tüzek. A serpenyőben meggyulladó olajat soha ne próbáljuk vízzel oltani, elektromos tűz esetén pedig először áramtalanítsuk a helyiséget.

Komoly előkészülést igényel valamennyi szervezőtől az, hogy a fesztiválokra vagy szabadtéri programokra ellátogatók megnyugtató körülmé-

nyek között tudjanak szórakozni. A katasztrófavédelem nemcsak rendszeresen ellenőrzi a rendezvények biztonságát, hanem a szervezőket segítve részt vesz a biztonsági intézkedések megtervezésében és végrehajtásában.

Amit viszont mi magunk megtehetünk biztonságunk érdekében, az nem csupán fesztiválokra, hanem bármilyen szabadtéri programra nézve is hasznos lehet. A hazai nagy tavakon viharjelző rendszert működtet a

katasztrófavédelem az itt tartózkodók tájékoztatása és biztonsága érdekében. Az I. fokú viharjelzés – percenként negyvenötösör felvillanó sárga fényjelzés – esetén a parttól 500 méternél nagyobb távolságra tilos fürödni. A II. fokú viharjelzés – percenként kilencvenszer felvillanó sárga fényjelzés – esetén fürödni tilos.

Legfontosabb tanács, hogy a strandon se meneküljünk fa alá! Nemcsak a villámcsapástól kell tartani, hanem attól is, hogy a szélben nagyobb ágak törhetnek le. Ugyancsak fontos, hogy ne próbáljon a helyszínről kiáramló tömeggel szembehaladni. Ha szükséges, a tömeg szélén morzsolódjunk le.

Fesztiválra nem kell esernyő! Tömegben nyitott és csukott állapotban egyaránt balesetveszélyes. Az eső önmagában nem jelent balesetveszélyt, a legtöbb esetben egy esőkabát is elegendő védelmet jelent! Kempingben vagy fesztiválon a sátor megfelelő menedéket jelenthet, de figyelni kell arra, hogy ne olyan helyen legyen, ahol faágak eshetnek rá, vagy egész fák dőlhetnek ki. A sátor felállítási helyének megválasztásakor ügyeljünk arra is, hogy ne legyenek a közelben rosszul rögzített, instabil tárgyak.

A hatóságok és a biztonsági személyzet utasításai minden váratlan helyzetben követendő! FKI/MOA



**TÁVFELÜGYELET
AZ ÁLLANDÓ FIGYELEM**

ÚJPEST KÁRTYÁVAL BRUTTÓ 15 000 FT KEDVEZMÉNY
ÚJ RÁDIÓS TÁVFELÜGYELETI BEKÖTÉS ESETÉN!

TOVÁBBI KEDVEZMÉNYEK HOSSZABB TÁVÚ EGYÜTTMŰKÖDÉS ESETÉN!

**SZEMÉLY- ÉS VAGYONVÉDELEM
BIZTONSÁGTECHNIKA
TÁVFELÜGYELET**

**KERESSEN MINKET, KÉRJE AJÁNLATUNKAT,
ÉS ÉREZZE MAGÁT BIZTONSÁGBAN!**

Cím: 1042 Budapest, Munkásotthon utca 66-68.
Telefon: 1/883-6858 E-mail: vagyonor@uvzrt.hu

www.ujpestivagyonor.hu

Drogfogás a testvérpárnánál

Egy újpesti házban tartottak a rendőrök ellenőrzést június utolsó napján, hogy megtudják, az épületben lakó testvérpár valóban tart-e drogot közös otthonukban. Az ellenőrzéskor a testvérpár férfi tagja tartózkodott otthon, a házkutatás során pedig 542 gramm kábítószergyanús növényi származékot, egy őrlőt, valamint egy digitális mérleget találtak és foglaltak le az egyenruhások. Eközben hazaérkezett a férfi húga, akinél további 0,9 gramm fehér port és – kis címletekben – több százezer forintot találtak. Az újpesti nyomozók előállították a testvéreket a kerületi rendőrkapitányságra, ahol gyanúsított kihallgatásukat követően a nőt, aki árulta a kábítószer, őrizetbe vették. Testvére fogyasztotta, a férfi ellen kábítószer-birtoklás miatt folyik eljárás. MOA

Nyílt Nap az Autóklubban



Második alkalommal rendezett Közlekedésbiztonsági Nyílt Napot a Magyar Autóklub Újpesten, a Berda József utca 15. sz. alatti székhelyén. Autósok, családok vehettek részt az ingyenes programokon, közlekedésbiztonsági, ügyességi vetélkedőkön.

A gépkocsivezetők egy rövid elméleti oktatás után vezetéstechnikai tréningen, mesterségesen

előidézett csúszós pályán próbálhatták ki, hogyan tudnak kijönni egy-egy veszélyes helyzetből. Aki autó nélkül érkezett, az sem maradhatott vezetési élmény nélkül, hiszen különböző szimulátorok várták az érdeklődőket. Ha a nyaralás előtt szeretett volna valaki meggyőződni arról, hogy autója világításával minden rendben van-e, annak gépkocsiját a műszaki állomás szakemberei átvizsgálták. A gyerekeknek a Nyílt Napon kerékpáros ügyességi, KRESZ-vetélkedőket szerveztek. Az autóklub igazi csemegével is kedveskedett az újpestieknek, többféle elektromos rollert tesztelhettek a rutinpályán. pj

Visszatérésre készül Berki Krisztián

Utoljára az olimpiai szereplését meghiúsító tavaly októberi tornászvilágbajnokságon versenyzett az UTE olimpiai bajnoka, Berki Krisztián. Szerencsére úgy gondolja, hogy sikeres pályafutását így nem zárhatja le. Visszatérését szeptemberre tervezi.

– Még egyszer nem akarok úgy nekifutni egy versenynek, ahogy 2015 őszén a glasgow-i világbajnokságnak, amikor félig-meddig sem voltam biztos a dolgomban. Két éve, a Kínában megrendezett világbajnokság előtt kétszázból 198 gyakorlatomat tudtam az edzéseken hiba nélkül befejezni, egy évvel később, az olimpiai kvalifikációs világbajnokság előtt ugyanez ötször vagy hatszor, ha sikerült. Borítékolható volt a fiaskó, de nem adtam fel. Mindennek az volt az oka, hogy a vállamban az egyik izom egyszer csak felmondta a szolgálatot. Ráadásul éppen az, amire a gyakorlat közben a legnagyobb szükségem lett volna. Először vállaltam ilyen kockázatot.

Krisztián úgy gondolja, hogy a fénykorára emlékeztető gyakorlatokkal továbbra is az élvonalban maradhat.

– Hétfőtől péntekig minden délelőtt a Tornacsarnokban gyakorlok, délutánonként viszont célirányosan erősíték és gyógytornára járok. És ez mostantól mindig így fog menni. Harminc felett, operáció után, új tervek megvalósítása előtt csak ezt az utat járhatom. Ennek a menetrendnek



Újpest FC, kizárva!

Az Újpest FC labdarúgócsapata hivatalos honlapján tudatta, hogy a Nemzetközi Labdarúgó-szövetség (FIFA) egy 2014-es igazolás miatt kizárta a klubot két átigazolási időszakból (2016 nyár és 2017 tél). Az Újpest a Nemzetközi Sportdöntőbírórsághoz (CAS) fordult, kérve a határozat megváltoztatását, illetve felfüggesztését. A felfüggesztésre irányuló kérelmet a CAS elutasította, így az Újpest jelenleg nem regisztrálhat új játékosokat.

AZ ÚJPEST FC KÖZLEMÉNYE

Tisztelt Szurkolóink! Tudjuk, hogy nagy érdeklődéssel figyeltek az Újpest FC életét, és ez fokozottabban igaz az átigazolási időszakokra. A jelenlegi átigazolási időszak 2016. június 9-én kezdődött, és 2016. augusztus 31-ig tart. Klubunk számos minőségi igazolást tervezett és tervez jelenleg is, ám ennek megvalósítása jelenleg problémába ütközik. (...) A döntés ellen klubunk keresetet nyújtott be a Nemzetközi Sportdöntőbírórsághoz (CAS), kérve annak megváltoztatását, illetve felfüggesztését. Az érdemi bírósági döntés még nem született meg, ez az elkövetkezendő hetekben várható. A FIFA büntetésének felfüggesztésére irányuló kérelmünket a CAS elutasította, ez az oka annak, hogy a jelen átigazolási szezonban még nem tudunk új játékost regisztrálni. Bízunk abban, hogy a CAS megváltoztatja a FIFA döntését, és megnyílik az út az új igazolások előtt.

Amint az érdemi döntés megszületik, haladéktalanul tájékoztatjuk erről a szurkolókat.



Siker a cselgáncs ifi Eb-n

Egyéniben egy arany-, két ezüstérem, valamint hét pontszerző helyezés a magyar versenyzők mérlege a Finnországban megrendezett cselgáncs ifjúsági Európa-bajnokság küzdelmeiben.

Csapatban egy ezüstérem és egy hetedik helyezést szereztek a fiataljaink. Külön öröm, hogy az UTE versenyzői is kivették részüket az érme gyűjtéséből, ugyanis Maróti Alexandra egyéniben lett második, Pongrácz Bence pedig csapatban nyert ezüstöt a kontinensviadalon.

Pongrácz Bence súlycsoportja ranglistáján a legjobb európai versenyzőként várta az Eb-t. Az UTE judósa ennek megfelelően az első két mérkőzését ipponnal nyerte, a negyedöntőben azonban a spanyol vetélytárs győzött ellene. Bencének maradt a vigaszág, ahol két szoros mérkőzésen aratott sikerrel egészen a bronzmérkőzésig menetelt. Ott azonban jött az orosz Nagucsev, aki ipponnal elvitte Bence elől a bronzérmét.

Az újpesti érem a lányok 52 kilogrammos súlycsoportjában érkezett, ahol két magyar lépett tatomira. Ózbaszofi egy győzelem után vereséget szenvedett, majd a vigaszágon is veszített, így hetedikként zárt. Maróti Alexandra ugyanakkor átbogott a mezőnyön: francia, brit és német versenyzőket legyőzve került a döntőbe. Ott azonban a szerb Petrovics még túl nagy falatnak bizonyult, ipponnal győzte le Alexandrát. Bánkódásra semmi ok, hiszen az ezüstérem is rendkívül szépen csillog.

A csapatversenyen a férfiak, köztük Pongrácz Bence remekül szerepeltek. A németeket 4:1 arányban lépték le, majd az oroszok sem tudták megállítani Bencéket. (3-2). Az

elődöntőben Észtország felett aratott 4:1-es sikerrel Magyarország Grúziával mérkőzhetett a döntőben. A végső csata már kevésbé sikerült jól, a grúzok 5:0 arányban győzték le fiainkat.

(forrás:utejudo.hu/gg)

Tisztelt Hirdetőink! A lakossági apróhirdetéseket az Újpest Márkaboltban vesszük fel, a IV., Szent István tér 6. szám alatt. Hirdetésfelvételi napok: hétfőn, szerdán, csütörtökön: 10-től 17 óráig. Lakossági apróhirdetéseket csak személyesen vesszünk fel! Díja: 945 Ft + áfa, azaz 1200 Ft/30 szó.

Vállalkozói és méretes hirdetések feladása, árajánlatkérés: hirdetes@ujpestimedia.hu. Részletes információ: www.ujpest.hu

Ingtatlan eladó

● Dunakeszi, vasút mellett, 2 szobás, 60 m²-es, jó állapotú családi ház (gázkonvektor és cserépkályha fűtésű), 130 négyzetű összkomposz telken fedett kocsibeállóval, fűt kúttal eladó. I.á.: 19 M Ft, tel.: 06-30 961-9879

● IV. kerület, kertvárosi rész csendes mellékutcájában két különálló felújított családi ház, 508 m²-es telken, 36 M Ft-ért eladó. Érdeklődni: 06-30 305-2662 telefon-számon lehet. Csak magánszemélyek hívását várjuk.

● Erdőkertesén, családi házban környezetben, 180 négyzetű fenyőfás telken, téglalapú, 30 m²-es, berendezett komfortos nyaraló, melléképülettel eladó. Kis pince, padlás, víz, villany, csatornázott, busz közeli. Alkalmos bővítésre. I.á.: 6 M Ft. Jó befektetés annak, aki építkezéssel foglalkozik. Tel.: 06-30 380-3288, 06-30 240-6630

Albérlet

● Segítségre van szükségem. Olcsó albérletet keresek kedves idős hölgnél. Tel.: 06-30 657-4828 (du. 2-5-ig), 60 éves nő.

Oktatás

● Dolgozók iskolája hirdet Újpest Központban: gimnáziumi osztályok, kereskedelmi eladó, vendéglátó eladó, boltvezető, vendéglátó üzletvezető. Tel.: 06-20-9-51-33-57

● GITÁROKTATÁS ÚJPESTEN. Kezdő és haladó gitárosok tanítása, rutinos tanár segítségével. „Ha nem megy egyedül a tanulás, segítsek” Tel.: 06-20-616-2422

● Matematika, sakk, eszperantó nyelv oktatását vállalja matematikus egyetemi hallgató. Házhoz megyek! Tel.: 06-30 572-7416

● Pótvizsgára való felkészítést vállalok matematika, fizika tantárgyakból. Házhoz megyek. Tel.: 06-70 220-7758

● Matek, fizika, kémia tantárgyakból pótvizsgára felkészítés, nyári korrepetálás, felzárkóztatás egyénre szabott hatékony módszerekkel. Érdeklődni: 06-30 729-0564

Állást kínál

● Újpest központjában lévő irodánkba keresünk tapasztalattal rendelkező telefonos munkatársakat rész munkaidőbe. Nyugdíjasok jelentkezését is várjuk. Jelentkezés: Fehérvári Laura, jelentkezes@gpspecial.hu, Tel.: 06-30-554-6000

● Rozsdamentes hegesztésben jártas lakost keresek sürgősen, Újpesti telephelyre. Tel.: 06-20-957-6392

● Idős emberhez heti három délelőtti, nem dohányzó, megbízható nyugdíjas kisegítő keresek. Tel.: 06-30 270-8089 és hne@freemail.hu

Régiség

● BOROSTYÁN-KORALL ÉKSZEREK felvásárlása 30.000 Ft-tól 300.000 Ft-ig/db! Arany 8500 Ft-tól, ezüst 350 Ft-tól. Régi bútorokat, festményeket, Herendi, Zsolnay, Gorka, Hummel, Meissen, Kovács Margit dísztárgyakat, asztali-, fali-, álló- és karórákat (nem működő is), bronz, fa és ezüst tárgyakat, képeslapokat, kitüntetések, érmét, pengőt, katonai eszközöket. Teljes hagyatékot készpénzért! Díjtalan kiszállítás, értékbécselés. V. ker. Szent István Krt. 25. szentistvankrt25@gmail.com, tel.: 06-20-914-0150

● Papírpéncz-felvásárlás! Forgalmából kivontak! Német márka, osztrák schilling, holland gulden, spanyol peso, belga frank, svéd korona, portugál escudo (PTE), pengő, érmék, 40-es évektől forint stb. Készpénzért. V. ker. Szent István krt. 25. H-P 10-16-ig, Tel.: 06-70-608-6082

● Mindennemű régiséget vásárolok díjtalan kiszállással. Készpénzért bútor, festmény, csillárt, porcelánt, órákat, kerámia, szőnyeget, könyvet, kitüntetés, jelvényt, katonai és háborús tárgyakat, bizsut, borostyán, borostyán, híradástechnikát, CD-DVD-t, hanglemezt, ezüst tárgyakat, ékszert, alpakát. Pintér Nikolett, tel.: 06-1 466-8321, 06-30 973-4949

Szolgáltatás

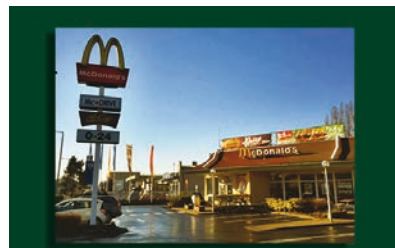
● Építkezés, lakásfelújítás, minden munka egy kézben, ács, tetőépítés, kőműves, burkoló, festés, víz, fűtés, villanszerelés, szigetelések, dryvit, külső kerítések, térburkolatok, faépitmények, garázs, terasz, kocsibeálló, kertépítések, bontás, egyéb földmunkák stb. Ingyenes kiszállítás! Tel.: 06-30-479-2776

● REDŐNYÖSMŰHELYBŐL rendelhet mindenfajta redőnyt, relaxgártaást, -javítást, -szerelést. Szalagfüggöny, szűnyogháló, roletta, harmonikaajtó. Napellenző készítése, ponyvacseré, karnisszerelés. tel.: 370-4932

● Gépjármű-vizsgáztatás! Autókarosszéria-munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét, fényezését vállalom. Tel.: 06-30 932-8305

Urnahely

● Az Újpest – Kertvárosi Szent István plébániában urnahely megváltására van lehetőség. Érdeklődni lehet a plébánián személyesen vagy telefonon. 1046 Rákóczi tér 4-8. tel.: 369-0393



Kedves Vendégeink!
Sajnos 2016.május 22.-én a Stop-Shop üzletházban lévő McDonald's éttermünk bezárt.
Szeretnénk vendégeinket a Külső Váci úti éttermünkbe invitálni **10% helyett 20% kedvezményt biztosítva Újpest Kártya tulajdonosoknak 2016 december 31.-ig!** Továbbá Újpest Hűségkártyával szeretnénk megajándékozni kedves vendégeinket ugyanezzel a kedvezményekkel amellyel a lakásaiukba szeretnénk eljuttatni! Tájékoztatjuk vendégeinket, hogy az új éttermünkbe, a 1139 Váci út 95 (Forgács utcai OMV benzinkút mellett) a fenti kedvezményekkel szeretettel várjuk Önöket jövet-menet ebben az éttermünkben is!!
Üdvözléssel: az étterem dolgozó



P Á R T H Í R E K



NYÁRI NYITVA TARTÁS

Tájékoztatjuk az érdeklődőket, hogy irodánk július 11-től augusztus 20-ig ügyeleti nyitva tartással üzemel szerdai napokon 11-18 óráig. Ügyeleti telefonszámok: 20/485-24-30, 20/923-13-00

A Fidesz – MPSZ Újpesti Szervezetének ingyenes jogsegély szolgálata, illetve a képviselői fogadóórák július és augusztus hónapban szünetelnek. Cím: 1042 Budapest, Árpád út 56., tel: 369-09-05

www.ujpestifidesz.hu



Tisztelt Barátaink! Irodánk minden pénteken, 17 és 18 óra között tart nyitva. Kérjük Önöket, vegyék fel velünk a kapcsolatot, hogy minél hatékonyabban működhessünk együtt! Címünk: 1046 Budapest, Szent László tér 7. Tel.: 06-70-372-3709 www.ujpestijobbik.hu, e-mail cím: ujpest@jobbik.hu

Pajor Tibor önkormányzati képviselőnk fogadóórája: minden hónap első hétfőjén, 18 órától, a fenti címen.

TISZTELT ÚJPESTI VÁLASZTÓPOLGÁROK!

Tovább folytatódik a Valódi Nemzeti Konzultáció! Az önkormányzat megbízásából készült Újpest Városmegyei Kerületi Építési Szabályzata, amely magasházak építését is lehetővé teszi a Városkapu térségében. Ön szerint kellenek magasházak Újpestre? Milyen hátrányai lehetnek a toronyház jellegű építményeknek? Jöjjön és mondja el véleményét! Várjuk **július 8-án**, pénteken, 17-18 óra között az újpesti Jobbik irodában!

Jobbik Újpesti Szervezete



Pernecky László önkormányzati képviselő, Újpest – Lehet Más a Politika (LMP) (36) +20 / 39 00 566, e-mail: ujpest@lehetmas.hu, www.facebook.com/Pernecky.Laszlo Újpesti LMP Iroda – István út 22, a Főposta mellett. Fogadóóra: ne Ön jöjjön, hívásra én megyek el Önhöz!



ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA
Horváth Imre országgyűlési képviselő fogadóórát tart minden hónap első csütörtökjén (augusztus 4-én, szeptember 1-jén) 13 órától a Képviselői Irodában; 4. ker. Kiss Ernő u. 3. 4/418. (P+P Irodaház). Bejelentkezés vagy más időpont megbeszélése a 06 30 458 9929-es telefonszámon.

INGYENES JOGSEGÉLYSZOLGÁLAT

2016. július 21-én, 17 órától ingyenes jogsegélyszolgálat – tanácsadás – igénybevételére van lehetőség előzetes bejelentkezés alapján a 06 30 458 9929-es telefonszámon. Helyszín: Képviselői Iroda; IV. Kiss Ernő u. 3. (P+P Irodaház).
Horváth Imre országgyűlési képviselő

BALOLDALI BARÁTI KÖR KLUBDELÜTÁNJA

Szeretettel meghívjuk Önt a Baloldali Baráti Kör következő találkozására **július 20-án** 15 órára a Képviselői Iroda tárgyalójába (IV. Kiss Ernő u. 3. (P+P Irodaházban) 4. emelet 449-es szoba). Meghívott vendégünk **Takács Imre**, volt országgyűlési képviselő, Széchenyi kutató.

KIRÁLYRÉTI KIRÁNDULÁS

Természetjáró körünk következő kirándulása **augusztus 5-én** lesz, Királyrétre megyünk. Találkozó a Nyugati pályaudvaron 8.45-kor a Szobra induló vonatonál. Kismaroson fogunk leszállni és onnan a Királyréti Erdei Vasúttal megyünk tovább. Királyréten fogunk piknikezni, utána pedig tesszünk egy sétát a közeli tanösvényen. A kirándulás regisztrációhoz kötött, aki jönni szeretne, kérjük, hívja a 06-30/458-9929-es számot, vagy jelezze szándékát bármelyik programunkon.



Berényi Erzsébet önkormányzati képviselő (Demokratikus Koalíció) minden hónap második hétfőjén 17 és 18 óra között fogadóórát tart előzetes egyeztetés után a DK Újpesti Szervezete frakcióhelyiségében. Cím: 1042 Budapest, Árpád út 19. Bejelentkezés: 06 70 347 1040. E-mail cím: Budapest11@dkp.hu <http://dkujpest.hu> novodev.hu

A Demokratikus Koalíció Újpesti Szervezete tájékoztatja a lakosságot, hogy irodánk július hónapban minden szerdán délután 16-18 óra között tart nyitva. Augusztus hónapban telefonos ügyeletet tartunk. Várunk minden érdeklődőt.



FOGADÓÓRA
Dr. Dabous Fayeز önkormányzati képviselő augusztusi fogadóórái elmaradnak. Júliusban megtartja mindet.
Dr. Dabous Fayeز (5. sz. vk., Újpestért Egyesület frakció) Fogadóóra: minden hónap második hétfőjén, 17 és 18 óra között. Helyszín: Káposztásmegyéri Településrészi Önkormányzat (1046 Bp., Hajló u. 42-44.)



GYÁSZJELENTÉS

Hálás szívvel köszönetet mondunk mindenkinek, akik fél-jem, Németh István ezredes, 2016. 06. 20-án tartott temetésén részt vettek és kegyeletüket lerótták.

A gyászoló család

TISZTÍTJÁK A FŐNYOMÓCSÖVET

Július 18-án reggel 7 és július 19-én délután 3 óra között az észak-pesti főnyomóvezeték öblítését végzi a Fővárosi Vízművek. A munkálatok idején víznyomáscsökkenés és vízzavarosodás várható, a magasabb épületek felső szintjein pedig átmeneti vízhiány is előfordulhat. A hálózat-karbantartási munkák tervszerű elvégzése hosszú időre garantálja a megbízható vízszolgáltatást.
Fővárosi Vízművek Zrt.

INGYENES SZÁMÍTÓGÉPHASZNÁLAT-OKTATÁS!

Szeretettel várunk mindenkit, aki a számítógép, laptop, okos telefon használatát szeretné megtanulni! Könyvtárunkban középiskolás diákok várják Önöket, elmagyarázzák, megmutatják, hogyan is kell használni ezeket az eszközöket. Jelentkezni lehet személyesen a könyvtárban (1042 Újpest, Király u.5.), vagy telefonon: 061-369-4979, a nyitvatartási időben.



300 Ft
/kg

PARADICSOM
Ropogós Cseresznye Kkt.-nél

**AZ ÚJPESTI SZENT ISTVÁN TÉRI PIAC
és VÁSÁRCSARNOK ajánlatai**
2016. július 14–20.

Az esetleges szerkesztési vagy nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. A képek csak illusztrációt szolgálnak.



290 Ft
/kg

ALMÁK
Jópáros Kft.-nél



999 Ft
/kg

DARÁLT SERTÉSHÚS
Mátyás-Hús Kft.-nél csak kedden



600 Ft
/db

GÍROSZ PITÁBAN
Grill Gíros-nál

TOVÁBBI HÚSAKCIÓK

A Virágcsarnok oldalában a Mátyás-Hús Kft.-nél csak kedden sertéslapocka, -comb 999 Ft/kg | sertésoldalas, -karaj, -tarja 1099 Ft/kg | hátsó sertészsizsók 799 Ft/kg | sertésláb 199 Ft/kg | csirkecomb 599 Ft/kg | csontos csirkemell 999 Ft/kg | csirkemellfilé 1199 Ft/kg | csirkeszárny 399 Ft/kg | csirkemáj 399 Ft/kg.

A Virágcsarnok oldalában a Kedves Hentes Kft.-nél csak szerdán sertéscomb, -lapocka 1150 Ft/kg | sertéstarja 1190 Ft/kg | sertésoldalas, -dagadó 1090 Ft/kg | sertéskaraj 1280 Ft/kg | lángolt kolbász 999 Ft/kg | házi sertésszír 600 Ft/kg | csemegeszalonna 999 Ft/kg.

TOVÁBBI ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSAKCIÓK

A Kiscsarnokban a Ropogós Cseresznye Kkt.-nél őszibarack 198 Ft/kg | újbungonya 168 Ft/kg | sárgabarack 400 Ft/kg | paprika 240 Ft/kg.

A Nagycsarnokban a Jópáros Kft.-nél nektarin 400 Ft/kg.

A Nagycsarnokban az Apró Évi Bt.-nél paradicsom 200 Ft/kg | tv-paprika 200 Ft/kg | görögdinnye 130 Ft/kg | burgonya 140 Ft/kg.

A Nagycsarnokban Péter Elemérnél dinnye 200 Ft/kg.

EGYÉB AKCIÓK

A Kiscsarnok oldalában a Grill Gíros-nál hamburger 500 Ft | gírosztlál 1150 Ft | óriás burger 800 Ft.

A Kiscsarnok templom felőli oldalában - ÚJ helyen! - a Cserpes Sajtműhelynél trappista jellegű kapuvári sajt 1050 Ft/kg (előre csomagolt darabokban) | márkázott vaj 2220 Ft/kg, | Greta (feta jellegű) sajt 400 g-os kiszerelésben 870 Ft/db | házi túró és ricotta 490 Ft/fél kg. Tartósítószer-mentes termékek széles választékban kaphatók.

« A VIRÁGCSARNOK VÁLTOZATLAN NYITVATARTÁSSAL ÜZEMEL AZ ÉPÍTKEZÉS IDEJE ALATT IS!

PIAC-PLACC MINDEN SZOMBATON ÉS VÁSÁRNAP A DUNA-SÉTÁNYON!

Az időjárás függvényében szombat-vasárnap 7-től 13 óráig várjuk a kedves vásárlókat!

ÚJ PIAC ÉS VÁSÁRCSARNOK ÉPÜL!

AZ ÉPÍTKEZÉS IDEJE ALATT A RÉGI PIAC MINDEN NAP ÜZEMEL.

A FORGALMIREND-VÁLTOZÁST KÖVESSE AZ UJPEST.HU/PIAC OLDALON.

**B.S. KIPUFOGÓ
KLINIKA**

Kipufogó dobok, sportdobok
készítése szerelése, javítása

KIPUFOGÓK

Katalizátorok garanciával.

MŰSZAKIVIZSGA

ÁLLOMÁS

1141 Bp. Fogarasi út 189.

Telefon: 383-8055

1039 Bp. Árpád utca 23.

Telefon: 240-5603

<http://www.kipufogo.hu>

Nyitva: H-P: 8-17 óráig

ÚjpestKártyával rendelkező
diákoknak nyári kedvezmény!
Amennyiben rendelkezik
ÚjpestKártyával és diákigazolvánnyal,
nyári akcióink keretében az

**üzemorvosi
vizsgálat 3000 ft**

Az akció 2016. 06. 01.

– 2016. 08. 31-ig tart.

Dr. Bokor Eü. Szolg. Bt.

Dr. Bokor Tamás

Foglalkozásegészségügyi orvos

1041 Budapest, Liszt Ferenc u. 23/A.

Tel.: 370-09-45

Felhívjuk betegeink figyelmét, hogy a

GÖRGEY ARTÚR UTCAI SZAKRENDELŐBEN

működő fül-orr-gégészeti és audiológiai
szakrendelésünkön mindenkinek

INGYENES HALLÁSVIZSGÁLATOT biztosítunk!

Nagyothalló betegeink 70%-os támogatással kaphatnak
személyre szabott hallásjavító készüléket. Elemek kedvezményes
áron vásárolhatók.

Rendelési idő: a hét minden munkanapján

Érdeklődni és bejelentkezni az alábbi telefonszámokon lehet.

Tel.: 369-47-77, 06-70-418-5170

Tamatika Kft.

Kedves Olvasóink! Az Újpesti Napló következő száma 2016. augusztus 17-én, szerdán fog megjelenni.

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • Ügyvezető igazgató: Klacsán Csaba • Főszerkesztő: Tallér Edina • Munkatársak: Baski Sándor, Domján Vivien, Gergely Gábor, Juhász Mátyás, M. Orbán András, Profusz József, Viland Gabriella • Fotó: Berkli Bea, Domján Vivien, M. Orbán András, Várai Mihály • Irodavezető: Csekőné Czeglédi Csilla • Szerkesztőség: Újpesti Kulturális Központ Ady Endre Művelődési Ház 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Titkárság: 785-0366. Újpesti Napló: 785-0566. ÜKTV: 784-3955, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • Lapterv, nyomdai előkészítés: K8 • Nyomdai előállítás: e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. • Terjesztő: Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: feibra@feibra.hu • Print ISSN: 2061-7283 • Online ISSN: 2061-7291 • Megjelenik minden héten 43 500 példányban.
• Vállalkozói és méretes hirdetések feladása: hirdetes@ujpestimedia.hu • Kéziratokat nem őrünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelenést meghívók és hirdetések tartalmaért felelősséget nem vállalunk. • Részletes információk, hírek, tudnivalók: www.ujpest.hu • Csatlakozzon hozzánk! www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer

ÚJPEST / SZENT ISTVÁN TÉR
2016. AUGUSZTUS 25-28.

VÁROSNAPOK

Találkozunk többször!

SZÍNHÁZ, KONCERTEK,
SPORT- ÉS GYERMEKPROGRAMOK

4 NAPON
ÁT A
KERBEN!

ÚJPESTI
TŰZOLTÓSÁGI
NYILT NAP:

08.27. 10:00-16:00
08.28. 10:00-16:00
Szent László tér 1.



08.25. 19:30 SZABADTÉRI SZÍNHÁZ: ORFEUM - ZENÉS BARANGOLÁS A XX. SZÁZADBAN

08.26. 18:30 COPY CON LIVE ACT

19:30 PÁL UTCAI FIÚK

08.27. 15:00 ALMA EGYÜTTES 16:40 ODETT 18:00 GANXSTA ZOLEE ÉS A KARTEL

20:30 MEGLEPETÉSVENDÉG A SZÍNPADON

08.28. 15:00 VERONAKI: KURUTTYOLÓ BÉKAKIRÁLY 16:30 KOZSÓ ÉS AZ ÁMOKFUTÓK

18:00 KOZMIX 19:00 GÖRDÜLŐ TÁNCCSOPORT 20:30 PIRAMIS

KÖVESS MINKET! Részletek az ujpest.hu/varosnapok weboldalon vagy
a facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer Facebook-oldalon.

FACE TEAM AKROBÁTIKUS KOSÁRLÁBDASHOW (08.27. 19:10)
BABA-MAMA KUCKÓ | VÉRADÁS | „TÉGY EGY KÖNYVET - VÉGY EGY KÖNYVET”
SKAC PLACC: KÉZMŰVES-FOGLALKOZÁS; ÖKO-JÁTSZÓTÉR; GYERMEKJÁTSZÓ
SPORTVETÉLKEDŐK | SZŰRÉSEK | NOSZTALGIA BUSZJÁRAT
BABASZÍNHÁZ | NÉPI JÁTSZÓTÉR | NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATOK

A rendezvény ingyenesen látogatható!
A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

